

**Виды полей сражений Крымской кампании
1854-1855**

**По фотографиям Полковника В.Н.
Клембовскаго**

УДК 93
ББК 63.3
В42

В42 Виды полей сражений Крымской кампании 1854-1855: По фотографиям Полковника В.Н. Клембовского / – М.: Книга по Требованию, 2023. – 121 с.

ISBN 978-5-458-26250-7

Уникальное собрание материалов по истории Севастопольской обороны, путеводитель по местам боевой славы, образец для подражания современным историографам.

ISBN 978-5-458-26250-7

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2023
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2023

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

SOMMAIRE.

Plans.

- I. Champ de bataille de l'Alma. $\frac{8}{20}$ Septembre 1854.
- II. Champ de combat de Balaklava. $\frac{13}{25}$ Octobre 1854.
- III. Champ de bataille d'Inkermann. 4 Novembre 1854.
- IV. Champ de bataille de Traktir. $\frac{4}{16}$ Août 1855.
- V. Sébastopol et ses environs.

Autotypies.

1. Lieu de débarquement de l'armée française le $\frac{2}{14}$ Septembre 1854.
2. Lieu de débarquement de l'armée anglaise le $\frac{2}{14}$ Septembre 1854.
3. **Bataille de l'Alma** $\frac{8}{20}$ **Septembre 1854.** Terrain devant la position du régiment de Souzdal.
4. Position du régiment de chasseurs du Grand-Duc Michel et monuments de la bataille de l'Alma.
5. Pont sur l'Alma à Bourliouk.
6. Position du régiment de Borodino.
7. Vue générale de la hauteur sur laquelle se tenait pendant la bataille le général prince Menchikow.
8. Cours de l'Alma traversé par la division du général Canrobert.
9. Hauteurs occupées par quatre bataillons de réserve des régiments de Bialostock et de Brest.
10. Village d'Almatamak, d'où s'avança l'attaque de la brigade d'Autemarre de la division Bosquet.
11. Gué près de l'embouchure de l'Alma et hauteurs escaladées par la brigade Bouat de la division Bosquet.
12. Position d'un bataillon du régiment de Minsk près du village d'Aklèse.
13. Village d'Orta-Kissek et hauteurs défendues par les régiments de Moscou et de Minsk.
14. Village de Hadji-Boulate et hauteurs sur lesquelles se déroula le dernier acte de la bataille.
15. **Retraite de l'armée russe de l'Alma à Sébastopol.** Vallée de la Katcha.
16. Vallée du Belbeck.
17. **Bases d'opération des armées alliées.** Baie de Kamiesch — base des Français.
18. Ruines de la ville de Kamiesch.
19. Baie et ville de Balaklava — base des Anglais.
20. Débouché de la baie de Balaklava.
21. **Combat de Balaklava** $\frac{13}{25}$ **Octobre 1854.** Vallée de la Tchornaïa entre les monts du Télégraphe et de Hasfort.

22. Путь слѣдованія праваго отряда полковника Скиудери.
23. Деревня Комары, занятая отрядомъ генерала Гриббе.
24. Высота съ редутомъ № 1 отъ д. Комары.
25. Высота съ редутомъ № 1 со стороны атаки Азовскаго полка.

26. Подступы къ редутамъ №№ 2 и 3.
27. Высота съ редутомъ № 4.
28. Деревня Кадыкой и высота, на которой находилось укрѣпленіе № 4.
29. Балаклавскія высоты и холмъ, на которомъ бивакировалъ 93 англійскій полкъ.
30. Равнина между высотами Федюхиной и Семякиной, по которой велъ атаку генералъ Кардиганъ.
31. Видъ на Федюхины высоты съ редута № 4.
32. Памятникъ Балаклавскаго боя, воздвигнутый англичанами.
33. **Инкерманское сраженіе 24 Октября 1854 г.** Мостъ черезъ р. Черную, гдѣ переправлялась колонна генерала Павлова.
34. Развалины Инкермана.
35. Воловья балка.
36. Нижняя часть Каменоломнаго оврага.
37. Верхняя часть Каменоломной балки.
38. Остатки англійской батареи № 1.
39. Чортова балка, на скатѣ которой находилась англійская батарея № 1.
40. Георгіевская балка.
41. Дорога по восточному скату Георгіевской балки.
42. Инкерманскій памятникъ.
43. Суздальская или Казачья гора.
44. Позиція англичанъ.
45. Видъ съ Ланкастерской батареи на редутъ Викторіи вдоль фронта бригады генерала Кондригтона.
46. Скаты Килень-балки и Микрюковой балки.
47. Часовня у нижней части Каменоломной балки.
48. **Бой при Евпаторіи $\frac{5}{17}$ Февраля 1855 г.** Лѣвый флангъ линіи развертыванія русской артиллеріи.
49. Восточная оконечность г. Евпаторіи и русское кладбище.
50. Батарея № 5, на которую наступала средняя русская колонна.
51. Батареи №№ 8 и 9, противъ которыхъ наступала правая русская колонна.

52. **Сраженіе на р. Черной 4 Августа 1855 г.** Водоемъ, въ который ушрался лѣвый флангъ дивизіи Каму, и западная Федюхина высота.
53. Путь наступленія 7-й пѣхотной дивизіи.
54. Обстрѣлъ съ средней Федюхиной высоты, занятой 1-й бригадой дивизіи Каму и 2-й бригадой дивизіи Фоме.

55. Путь наступленія колонны генерала Реада противъ средней Федюхиной высоты.

56. Видъ съ средней Федюхиной высоты на восточную, занятую 1-й бригадой дивизіи Фоме.
57. Долина р. Черной съ Телеграфной горы.

22. Route suivie par la colonne droite du colonel Scudéry.
23. Village de Komari, occupé par la colonne du général Gribbé.
24. Mamelon sur lequel était établie la redoute N° 1, vu du village de Komari.
25. Mamelon sur lequel était établie la redoute N° 1, vue prise dans la direction de l'attaque du régiment d'Azow.
26. Approches des redoutes N°N° 2 et 3.
27. Colline sur laquelle était établie la redoute N° 4.
28. Village de Kadikioï et colline où était établi l'ouvrage N° 4.
29. Hauteurs de Balaklava et mamelon où campait le 93-ème Highlanders.
30. Plaine entre les hauteurs Fédioukhine et Sémiakine—terrain de la charge du général Cardigan.
31. Vue des hauteurs Fédioukhine, prise de la redoute N° 4.
32. Monument du combat de Balaklava, érigé par les Anglais.
33. **Bataille d'Inkermann.** $\frac{24 \text{ Octobre}}{5 \text{ Novembre}}$ **1854.** Pont sur la Tchornaïa franchi par la colonne du général Pavlow.
34. Ruines d'Inkermann.
35. Ravin Volovia.
36. Partie inférieure du ravin des Carrières.
37. Partie supérieure du ravin des Carrières.
38. Vestiges de la batterie anglaise N° 1.
39. Ravin du Diable sur le versant duquel se trouvait la batterie anglaise N° 1.
40. Ravin Guéorguiewsky.
41. Route sur le versant oriental du ravin Guéorguiewsky.
42. Monument d'Inkermann.
43. Mont Souzdal ou „des Cosaques“.
44. Position de combat des Anglais.
45. Vue prise de la batterie de Lancaster sur la redoute Victoria le long du front de la brigade du général Condrington.
46. Versants des ravins du Carénage et de Mikrioukow.
47. Chapelle près du ravin des Carrières.
48. **Affaire d'Eupatorie.** $\frac{5}{17}$ **Février 1855.** Flanc gauche de la ligne de l'artillerie russe.
49. Extrémité orientale d'Eupatorie et cimetière russe.
50. Batterie N° 5, contre laquelle fut dirigée la colonne centrale des Russes.
51. Restes des batteries N°N° 8 et 9, contre lesquelles fut dirigée la colonne droite des Russes.
52. **Bataille de Traktir.** $\frac{4}{16}$ **Août 1855.** Réservoir auquel aboutissait le flanc gauche de la division Camou, et hauteur occidentale des monts Fédioukhine.
53. Terrain d'attaque de la 7-ème division d'infanterie russe.
54. Terrain battu par les feux de la hauteur centrale des monts Fédioukhine, occupée par la 1-ère brigade de la division Camou et la 2-ème brigade de la division Faucheux.
55. Terrain d'attaque de la colonne du général Read contre la hauteur centrale des monts Fédioukhine.
56. Vue prise de la hauteur centrale des monts Fédioukhine sur celle de droite, occupée par la 1-ère brigade de la division Faucheux.
57. Vallée de la Tchornaïa, vue du mont du Télégraphe.

58. Долина р. Шулы.
59. Мостъ черезъ р. Черную у Трактира.
60. Часовня на итальянскомъ кладбищѣ на Гасфортовой высотѣ.
61. **Севастополь и его окрестности.** Видъ сѣверной стороны Севастопольской бухты.
62. Константиновская батарея.
63. Михайловская батарея.
64. Сѣверная часть батареи № 4.
65. Видъ Южной стороны Севастополя.
66. Мѣсто бывшей Николаевской батареи, нынѣ Приморскій бульваръ.
67. Видъ со 2-го бастиона на 1-й.
68. Устье Килентъ-балки и дорога отъ 2-го бастиона къ Волынскому и Селенгинскому редутамъ.
69. Видъ на 2-й бастионъ съ 7-й французской параллели.
70. Видъ со 2-го бастиона на Волынкій и Селенгинскій редуты и на Забалканскую батарею.
71. Видъ съ Селенгинскаго редута на Суздальскую гору.
72. Видъ съ Селенгинскаго редута на Волынкій и на Забалканскую батарею.
73. Видъ на Корниловскій бастионъ (Малаховъ курганъ) съ 7-й французской параллели.
74. Видъ съ Корниловскаго бастиона на Камчатскій люнетъ.
75. Видъ съ Корниловскаго бастиона на 2-й бастионъ, на соединительную куртину и на 1-й бастионъ.
76. Тыльная (горжевая) часть Малахова кургана.
77. Видъ съ Малахова кургана на Севастополь.
78. Видъ на Малаховъ курганъ съ Камчатскаго люнета.
79. Видъ съ Камчатскаго люнета на высоту съ англійскимъ редутомъ Викторія.
80. Малахова башня.
81. Внутренность нижняго яруса Малаховой башни.
82. Памятникъ адмиралу Корнилову на Малаховомъ курганѣ.
83. Памятникъ русскимъ и французскимъ воинамъ, павшимъ на Малаховомъ курганѣ 27 августа 1855 г.
84. Памятникъ англичанамъ, павшимъ у 3-го бастиона.
85. Видъ на исходящій уголъ 3-го бастиона съ 5-й англійской параллели.
86. Видъ съ 3-го бастиона на линію, по которой расположены были батареи Яновскаго и Будищева.
87. Видъ съ 3-го бастиона на бывшій 4-й бастионъ, батарею Грибокъ, Бульварную лощину, Сарандинакину балку и Зеленую гору.
88. Видъ съ 3-го бастиона на Зеленую гору.
89. Видъ съ 3-го бастиона на Малаховъ курганъ.
90. Видъ съ Зеленой горы на южную оконечность Бомборской слободы, на 3-й бастионъ и на Малаховъ курганъ.
91. Видъ съ Пересыпи на Зеленую гору.
92. Видъ съ Зеленой горы на Историческій бульваръ, батарею Грибокъ, Бульварную лощину и Сахарную голову.
93. Видъ съ батареи Сталя на батарею Грибокъ.
94. Видъ на исходящій уголъ 4-го бастиона и наружный ровъ.
95. Видъ съ исходящаго угла 4-го бастиона на югъ.

58. Vallée de la Schoula.
59. Pont de Traktir sur la Tchornaïa.
60. Chapelle du cimetière italien sur le mont Hasfort.
61. **Sébastopol et ses environs.** Rive septentrionale de la baie de Sébastopol.
62. Fort Constantin.
63. Fort Michel.
64. Partie septentrionale du fort N° 4 (Catherine).
65. Rive méridionale de la baie de Sébastopol.
66. Emplacement de la batterie Nicolas, actuellement boulevard Maritime.
67. Vue du bastion N° 1 (de la Pointe) prise du bastion N° 2 (Petit Redan).
68. Partie inférieure du ravin du Carénage et route reliant le bastion N° 2 aux ouvrages russes du 22 et 27 Février.
69. Vue du Petit Redan (bastion N° 2) prise de la 7-ème parallèle des Français.
70. Vue prise du Petit Redan sur les ouvrages russes du 22 et 27 Février et du 2 Mai.
71. Vue prise de l'ouvrage russe du 22 Février dans la direction du mont de Souzdal.
72. Vue des ouvrages du 22 Février et du 2 Mai prise de l'ouvrage du 27 Février.
73. Bastion de Kornilow (mamelon Malakow) vu de la 7-ème parallèle des Français.

74. Ouvrage du mamelon Vert vu du bastion de Kornilow.
75. Vue prise du bastion Kornilow sur le Petit Redan, sur la batterie de la Pointe et sur la courtine qui reliait ces ouvrages.
76. Gorge du bastion Kornilow.
77. Sébastopol vu du mamelon Malakow.
78. Vue du mamelon Malakow prise du mamelon Vert.
79. Vue de la redoute anglaise Victoria prise du mamelon Vert.
80. Tour Malakow.
81. Intérieur du premier étage de la tour Malakow.
82. Monument de l'amiral Kornilow sur le mamelon Malakow.
83. Monument à la mémoire des Russes et des Français tombés sur le mamelon Malakow le 8 Septembre 1855.
84. Monument au souvenir des Anglais tombés sur le Grand Redan (bastion N° 3).
85. Angle saillant du Grand Redan vu de la 5-ème parallèle anglaise.
86. Vue prise du Grand Redan sur le contrefort descendant au ravin de Karabelnaya (emplacement des batteries de Boudistchew et Ianowsky).
87. Vue prise du Grand Redan sur le bastion du Mât, la batterie Gribok, le vallon du Boulevard, le ravin des Anglais et les hauteurs en avant du fond du port militaire (mont Vert).
88. Vue prise du Grand Redan sur le mont Vert en avant du fond du port militaire.
89. Vue prise du Grand Redan sur le mamelon Malakow.
90. Vue prise du mont Vert sur la pointe méridionale du faubourg de Bomborsky, le Grand Redan et le mamelon Malakow.
91. Vue prise de Pérésype dans la direction du mont Vert.
92. Vue prise du mont Vert sur le boulevard Historique, la batterie Gribok, le vallon du Boulevard et la hauteur du Petit Cimetière.
93. Vue de la batterie Gribok, prise de la batterie du fond du port.
94. Angle saillant et fossé extérieur du bastion du Mât.
95. Vue prise de l'angle saillant du bastion du Mât dans la direction du Sud.

96. Видъ съ батареи № 34 на батарею Грибокъ, Бомборскую слободку, Малаховъ курганъ, Лабораторную балку и на 3-й бастионъ.
97. Видъ съ батареи Грибокъ на Пересыпь, Южную бухту и Бомборскую слободку.
98. Видъ съ батареи № 21 на Городской оврагъ и на Рудольфову гору.
99. Видъ съ батареи № 21 по направленію на 5-й бастионъ и редутъ Шварца.
100. Видъ съ 5-го бастиона на западъ, по направленію на городское кладбище.
101. Видъ съ Кладбищенской высоты на остатки 5-го бастиона.
102. Видъ съ Кладбищенской высоты на среднюю и сѣверную часть Городского кладбища, гдѣ были контръ-апроши 5-го бастиона.
103. Артиллерійская бухта и горжевая часть 7-го и 8-го бастионовъ.
104. Остатки 5-го бастиона.
105. Памятникъ Нахимову въ Севастополь.
106. Бывшій хуторъ Языкова, гдѣ находилась главная квартира французовъ.
107. Бывшій хуторъ Бракнера, гдѣ находилась главная квартира англійской арміи.
108. Одинъ изъ нѣмыхъ свидѣтелей бомбардировокъ—домъ на Екатерининской улицѣ.
109. Графская пристань.
110. Владимірскій соборъ.
111. Музей Севастопольской обороны.
112. Средній залъ музея Севастопольской обороны.
113. Братское кладбище на Сѣверной сторонѣ Севастополя. Входъ на кладбище.
114. Церковь на кладбищѣ.
115. Кладбищенская дорожка съ могилами и памятниками князя Горчакова и графа Тотлебена.
116. Памятникъ и могила генерала Хрулева.
117. Французское кладбище на Куликовомъ полѣ; входъ на кладбище.
118. Одна изъ кладбищенскихъ дорожекъ.
119. Англійское кладбище на Зеленой горѣ.

ОПЕЧАТКИ.

Листъ 8, строка 1-я:

напечатано—черезъ Алму,

должно быть—черезъ Алму (у подошвы высотъ за деревьями).

Планъ II:

напечатано—Камара,

должно быть—Комары.

96. Vue prise de la batterie № 34 vers la batterie Gribok, le faubourg Bomborsky, le mamelon Malakow, le ravin du Laboratoire et le Grand Redan.
97. Vue prise de la batterie Gribok sur Pérésype, la baie du Sud et le faubourg Bomborsky.
98. Vue prise de la batterie № 21 sur le ravin de la Ville et la hauteur de la maison brûlée.
99. Vue prise de la batterie № 21 dans la direction du bastion Central et de la lunette gauche de ce bastion.
100. Vue prise du bastion Central dans la direction du cimetière de la Ville.
101. Vue prise de la hauteur du cimetière sur les vestiges du bastion Central.
102. Vue prise de la hauteur du cimetière vers le centre et l'extrémité nord du cimetière de la Ville, où se trouvaient les contre-approches du bastion Central.
103. Baie de l'Artillerie et gorge des batteries №№ 7 et 8.
104. Vestiges du bastion Central (№ 5).
105. Monument de Nakhimow à Sébastopol.
106. Ancienne ferme Jazykow, occupée par le quartier-général des Français.
107. Ancienne ferme Brakner occupée par le quartier-général des Anglais.
108. Un des témoins muets du bombardement—maison de la rue de Catherine.
109. Embarcadère Grafsky.
110. Cathédrale de St-Wladimir.
111. Musée de la défense de Sébastopol.
112. Une des salles du musée de la défense de Sébastopol.
113. Cimetière „Fraternel“ au nord de Sébastopol. Entrée du cimetière.
114. Église du cimetière.
115. Sentier du cimetière avec les tombeaux et monuments, du prince Gortschakow et du comte Todleben.
116. Tombeau et monument du général Khroulew.
117. Cimetière français sur le champ de Koulikow. Entrée du cimetière.
118. Un des sentiers du cimetière.
119. Cimetière anglais sur le mont Vert.

ERRATA.

Planche 8, ligne 1:

au lieu de—l'Alma traversé,

lisez—l'Alma (au pied des hauteurs, derrière les arbres) traversé.

Plan II:

au lieu de—Kamara,

lisez—Komari.

III

Поле сражения при Инкерманъ 24 Октября 1854 года.
Champ de bataille d'Inkerman, 5 Novembre 1854.

